

# DESCONTETO EN COLON

A raíz del pronunciamiento del Director General del Instituto de Fomento Económico (IFE), Don Jaime Ford B., sobre la venta de los lotes a su disposición en esta ciudad y que se llevara a la realidad, con la Caja de Ahorro, el Presidente del Consejo Municipal de Colón, H.C. Olmedo Grimaldo T., invitó a una mesa redonda en el Salón de Actos de la Cámara edilicia, a personajes representativos de la comunidad que se agitan en las diferentes esferas sociales radicadas en esta ciudad, para llevar a conocimiento y cruzar ideas, sobre las ventajas y desventajas que tal medida adoptada por dicha institución autónoma, representarían a Colón.

En la noche del 27 del mes en curso, se dio inicio a esta primera mesa redonda, a la que asistieron representantes de sindicatos, padres de familias, maestros de enseñanza primaria, profesores, directores de colegios primarios y secundarios, comerciantes, empleados públicos y del comercio, corresponsales de la prensa hablada y escrita y una selecta representación de nuestro mundo social, político y económico, quienes en sus brillantes intervenciones, coincidieron y respaldaron por aclamación la sincera y bien acoplada exposición, que sobre el particular, presentara el conocido abogado de la localidad, Lic. Juan Materno Vázquez.

El Lic. Vázquez, quien fungía de asesor en esta importantísima reunión, presentó a la consideración de los presentes, una ponencia a fin de considerar la mesa redonda con-

vocada por el Municipio de Colón, basada en tres puntos importantes que comprenden organizar un movimiento de conciencia municipal para reivindicación de los derechos sobre los lotes; establecer como principio del Municipio de Colón que el 25% del producto de la venta de los lotes de Colón ingresen al Tesoro Municipal y sean afectados en obras redituables; y crear una oficina de planificación municipal para el estudio y desarrollo de esos proyectos.

El tema de la mesa redonda, aprobado por aclamación a instancias del Decano Profesor y Director del Colegio José Guardia Vega, Profesor Ginés Sánchez Balibrea plantel de segunda enseñanza en esta ciudad, y que fuera presentado por el Lic. Vázquez, es del tenor siguiente: "CONSIDERAR ATENTAMENTE CUAL HABRA DE SER EL DESTINO QUE EL INSTITUTO DE FOMENTO ECONOMICO DARA AL PRODUCTO DE LA VENTA DE LOS LOTES DE COLON", el cual fue enfocado por el orador de la siguiente manera: "En primer lugar hay que determinar qué se reclama?, quién reclama y a base de qué se reclama? De



Jaime Ford,  
Director General del I.F.E.

allí que es imprescindible plantear como cuestión fundamental las siguientes premisas: a) Que los lotes de Colón, originalmente de propiedad de la Cía. del Ferrocarril de Panamá y sucesivamente, de propiedad de la Nación, del Instituto de Fomento Económico y de los arrendatarios que adquieran a título de venta forman parte del patrimonio de la municipalidad de Colón y

que sólo por una política ejecutiva contraria a los intereses de esta comunidad se ha sustraído de su patrimonio; b) En consecuencia la municipalidad colonense tiene personería para reclamar los beneficios que produzcan los lotes que van a ser vendidos por el IFE. 2o.—Si la Nación consideró oportuno intentar la solución del problema de la vivienda a través de Banco de Urbanización y Rehabilitación, primero con el financiamiento del usufructo de dichos lotes, e impulsar una política de fomento económico con su financiamiento, también del usufructo de los lotes de Colón, principalmente y ahora dispone venderlos transformando, así, parte de su patrimonio inmobiliario en capital líquido, lo hace en ejercicio del llamado derecho de imperio que de acuerdo con la teoría del Estado es la facultad que él tiene para disponer de conformidad por lo que considera los mejores intereses para la realización de sus fines.

Si el Estado Panameño tiene como una de las organizaciones para-estatales que coadyuven en la realización de sus fines el Instituto de Fomento Económico, creada por Ley; y

confía en ella al extremo de cederle gratuitamente todos los lotes de Colón y, más todavía, hasta autorizarlo para que los venda y hacer líquido el valor de los mismos, con mucha mayor razón debe confiar en el Municipio que, constitucionalmente, es la base del Estado Panameño. Evidentemente hay un conflicto de intereses entre el gobierno central (la Nación) y el gobierno local (el Municipio de Colón), que consiste en la aceptación que hace al primero de bienes patrimoniales generados en el segundo, para el desarrollo de planes de fomento económico generales, en los cuales hasta la fecha, el Municipio no ha participado en lo más mínimo; y el reclamo que hace este último para que su bien patrimonial signifique un reforzamiento de su estructura fiscal".

El exponente fue muy felicitado por los presentes, y hasta el propio Profesor Sánchez Balibrea lo invitó, para que en una fecha muy cercana, dictara una conferencia sobre el particular, en el prestigioso plantel educativo que él atinadamente dirige.

E H.C. Olmedo Grimaldo T., nos ha manifestado que es conveniente continuar esta mesa redonda y que, sobre el particular, ya ha dado las instrucciones del caso, a fin de que se proceda a efectuarlas a la mayor brevedad posible, porque él considera que es una injusticia, que del producto de la venta de los lotes de Colón, se destine un alto porcentaje a obras públicas y de asistencia social, que tanto necesita el distrito de Colón.

## EL COLONENSE

DEFENSOR DE LOS INTERESES COMUNALES

Octubre de 1966

Colón, R. P.

B.O.05

## EN CONVERSACIONES

# Municipio y Zona Libre



Mario Julio,  
Alcalde del Distrito

Con el propósito de cruzar ideas y llegar a un entendimiento feliz, se dieron cita en el

despacho del Tesorero Municipal, los señores Julio C. Royo, Guillermo McLeod y I. L. Maduro en representación de los Gerentes de Empresas de la Zona Libre de Colón, en relación con el proyecto de Acuerdo Municipal en estudio de la Comisión de Hacienda Pública Municipal, y que tiende a gravar con impuestos municipales a las empresas radicadas en la Zona Libre de Colón. En estas conversaciones el Municipio estuvo representado por el H.C. Olmedo Grimaldo T., Presidente del Concejo; Don Mario Julio, Alcalde del distrito; Alfonso Giscombe, Tesorero Municipal; el H.C. Argimiro Guardia Torres y el Subsecretario del Concejo, Horacio Grimaldo C.

El Presidente del Concejo dió inicio a la reunión, agradeciéndole a los presentes por la

asistencia a esta cita, y a la vez instó al señor Alcalde del distrito para que procediera a ilustrar a los invitados sobre el criterio de los funcionarios municipales en relación al proyecto en estudio de la Comisión de Hacienda del Consejo Municipal.

En las conversaciones, en que está de más decir, que reinó la más amplia armonía, los representantes del sector afectado, en caso de aprobarse este proyecto de Acuerdo, acogieron las declaraciones formuladas por los representantes del Municipio y se comprometieron a darlas a conocer a sus representados, para que en una próxima reunión se llegara a un acuerdo definitivo entre el Municipio de Colón y las empresas comerciales ubicadas en la Zona Libre de Colón.

## EDITORIAL—

### QUIENES DEBEN FINANCIAR EL ALCANTARILLADO?

La pregunta que motiva el título de este escrito, es sencilla y fácil de absolver; únicamente se necesita ser franco y sincero con uno mismo y denunciar publicamente a los pulpos que con sus garras extendidas recogen todo el dinero de Colón para invertirlo en las diferentes provincias que integran la República de Panamá.

Los colonenses que sufrimos las calamidades, que como premio por nuestra bondad, nos otorga la naturaleza, no podemos permanecer con los brazos cruzados y ver, como se trata de hundir a nuestra ciudad.

La Fuerza y Luz, el Instituto de Vivienda y Urbanismo, el Instituto de Fomento Económico y el Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales, son elementos prominentes en la desaparición del capital colonense, que en gran volumen "recogen", para luego ser convertidos en obras ma-

(Pasa a la Página Editorial)



**"El Colonense"**

Defensor de los intereses comunales.

**DONALDO DOÑAS**  
Director.**NICOLAS REAL**  
Director Asociado.**OLGA DE DOÑAS**  
Redactora Social.**H. GRIMALDO C.**  
Redactor.**RAFAEL COHEN**  
Director Asociado.

Apartado 1602

Colón, R. P.

**Nota:** Los escritos que aparecen en este periodo son de exclusiva responsabilidad del director de EL COLONENSE.

Impreso en los Talleres de la Imprenta-Editorial Aleyda

**Quienes Deben Financiar el Alcantarillado**

teriales en la ciudad capital de la Republica y en las Provincias Centrales.

Prueba de ello, lo constituyen el robustecimiento económico, que como consecuencia del suministro de agua, la distribución de los lotes y el suministro de la energía eléctrica local, han convertido a estas instituciones en poderosas empresas nacionales, con prestigio económico internacional.

Por eso, nosotros los colonenses, no debemos dejar pasar en forma acomplejada, la voz de alerta, que vivamente y a buena hora, fuera pronunciada por el Honorable Consejo Municipal de Calón, como un grito al unísono, para lograr la reivindicación del pueblo colonense, ansioso de cooperar con el Estado, pero eso sí, reconociéndonos nuestra condición de ciudadanos panameños y a tono con el espíritu de la Ley, derivada de nuestra Constitución Nacional.

La Mesa Redonda convocada por el Presidente del Concejo en relación a la suerte que correrá la ciudad de Colón, con el producto de la venta de los lotes por parte del IFE, no debe quedar en su nacimiento; debe continuar hasta el logro de un alto porcentaje que se convierta en obras de beneficio comunal. Esa Mesa Redonda debe extenderse a los colegios secundarios, a las organizaciones cívicas y sociales, a las organizaciones de Asistencia Social, a los caseros, regimientos y conserjes, y por que no?, llevarla a los hogares humildes colonenses, hasta convertirla en un Cabildo Abierto que obligue al Gobierno a tomar las medidas pertinentes, que contribuyan a la solución de los numerosos e inmensos problemas que nos aquejan diariamente, y que se hacen necesario eliminar.

Si señores, son la Fuerza y Luz, el I.V.U., el I.F.E., y el I.D.A.A.N., quienes, de sus fondos sustraídos del sudor del pueblo colonense, deben financiar la construcción de un nuevo alcantarillado para la ciudad de Colón.

**Coronel JOSE D. BAZAN**

Ministro de Gobierno y Justicia

El Coronel José D. Bazán, primer colonense que ha sido conferido del alto honor de formar parte de la Galería de Presidentes de la República de Panamá, amigo franco y sincero y uno de los pocos políticos que no ha renunciado a su residencia local. El Coronel Bazán también ha tenido el honor de haber sido el único alcalde del distrito de Colón, por el querer de la mayoría de los votantes, en las dos únicas elecciones populares que al respecto, se han realizado en el territorio nacional.

Kerensky, conocido político de carácter nacional, además de Presidente Constitucional de la República, ha resaltado en varias ocasiones como Ministro de Estado, Diputado a la Asamblea Nacional, en 1945 como Constituyente y en 1956; Alcalde en Elecciones Populares durante los periodos comprendidos entre 1948 a 1956; Gerente de la Zona Libre de Colón; Represen-

taciones Diplomáticas de carácter oficial, Concejal del Distrito de Colón y Comandante Primer Jefe del Cuerpo de Bomberos.

En la actualidad, Bazán es Presidente del Partido Republicano que respalda la actual administración de su Excelencia Don Marco A. Robles y desempeña a cabalidad la cartera de Ministro de Gobierno y Justicia. En el andamiaje político nacional, su nombre suena con insistencia para llevar en sus manos la bandera de su partido hacia el Solio Presidencial.

**H. C. ZENON D. FONG R.**

H. C. Zenón D. Fong R., quien fuera escogido por la comuna colonense para representarla en la Junta Municipal de Educación. Debido a sus actuaciones acertadas en el desempeño de sus funciones municipales, el H. C. Fong, sin duda logrará las fórmulas que han de dar al traste los inmensos problemas que confronta la educación local. Danny, como popularmente lo llaman sus amigos personales y políticos, es eficiente empleado en la Bodega Canal, de propiedad del conocido comerciante Alberto Motta y en el Concejo ha ocupado la Presidencia de la Comisión de la Mesa, Presidencia de la Comisión de Hacienda Pública, y ha pertenecido a varias comisiones permanentes en donde ha demostrado su capacidad administrativa.

EL COLONENSE se vanagloria, el tener entre sus amistades a Danny Fong, a la vez que hace votos para que logre el éxito en sus nuevas funciones.

**Muchas Gracias  
Sr. ALCALDE**

En conversación sostenida por uno de nuestros corresponsales con el señor Alcalde de Colón, Don Mario Julio, nos sitúan en condiciones de asegurar que antes del 15 de octubre, el espectáculo desproporcionado que ofrece el cementerio de carros, desaparecerá. El alcalde ha dado ya las instrucciones para que dichos esqueletos automovilísticos sean enterrados en otro cementerio, distante de la ciudad. GRACIAS SEÑOR ALCALDE.

**SILVESTRE y BROSTELLA**

Agentes exclusivos del TAN CAMPANTE

**"JOHNNIE WALKER"**

buen whisky añejo escocés.

TELEFONO: 7-3872

COLON, R. P.

**Banco De Crédito Popular****UNA INSTITUCION DEL ESTADO QUE SE HA GANADO LA CONFIANZA DEL PANAMENO.****Es una Institución al servicio de todos los Panameños.****Protege a las clases humildes contra****la explotación del agro.**

**Durante los primeros 8 meses del presente año se han concedido 2,242 Préstamos de B.388,099 a las clases humildes colonenses.**



## PLATAFORMA COLONENSE

Por HORACIO GRIMALDO C.

### ENTIDADES DE SERVICIO SOCIAL

Merecen la atención pública las organizaciones cuyos objetivos contribuyen al desarrollo de actividades a favor de la comunidad y que para efectuarlas apelan a la ayuda material, ya sea de sus miembros honorarios o activos, o de la contribución espontánea del pueblo en general. En esta condición situamos al Club de Leones de Colón, cuyas obras de beneficio comunal, permanecen erguidas rindiendo los frutos esenciales a su finalidad, como reto a las demandas de índole social, en pro de la sociedad que convivimos.

La participación del Club de Leones de Colón, abarca todos los aspectos sociales, económicos y políticos de la localidad, con el objeto de agitarse constantemente en el logro de las soluciones a los problemas que afectan a la clase humilde local. Y así vemos a sus miembros diseminados en nuestro ambiente comunal, ofreciendo su aporte al engrandecimiento de nuestra ciudad y contribuyendo con sus conocimientos a la realización de los programas que resuelven paulatinamente nuestra condición de seres civilizados y nos sitúa a tono con la realidad.

Ahí están sus realizaciones espontáneas carentes de lucro personalista, que algunas veces son motivo de la crítica pública, pero que a pesar de esos mezquinos propósitos que distinguen a los ego-céntricos, han sido llevadas a la realidad ofreciendo resultados óptimos, cuyos fines sociales justifican sus colectas que han brindado al desvalido la consecución de un par de muletas, anteojos, sillas de ruedas, una operación quirúrgica, etc., etc.

Hoy vemos complacidos la erección de un dispensario para niños, producto del esfuerzo humano de los miembros integrantes de esta organización social, que merece la consideración debida de quienes orgullosamente ostentamos el título de Padres. Para la construcción de este valioso bien comunal, el Club de Leones se vio precisado a lograr la ayuda material del Honorable Consejo Municipal, quien contribuyó con la tercera parte de la suma presupuesta y la donación del terreno, que en un futuro muy cercano, ha de brindar la asistencia médica tan ansiada y tan necesitada por el elemento humilde colonense.

Pero como si esto fuera poco en la dimensión de los propósitos de los programas adoptados por esta organización, no concluida en su totalidad esta obra benéfica de índole humanitaria, el Club de Leones convoca a una Conferencia de Prensa, para solicitar la ayuda en la organización de una rifa popular, cuyo primer premio consiste en la entrega de una residencia de tres recámaras situada a escasas siete millas de la ciudad, por la módica suma de cinco balboas el boleto, cuyo producto será destinado a obras de carácter social y de beneficencia, y a la vez para completar cualquier detalle que resulte necesario en la administración del Dispensario para los Niños colonenses.

Queremos aprovechar la ocasión, para felicitar a todos los miembros integrantes del Club de Leones de Colón, a quienes les deseamos todas clases de éxitos en sus futuras actuaciones, prometiéndoles todo nuestro apoyo, de acuerdo con nuestras facilidades y conocimientos, en las diferentes actividades en que se agiten, para bien de la comunidad colonense.

"COLONENSE COMPRA TU BOLETO HOY, Y CONTRIBUIRAS A UNA GRAN CAMPAÑA SOCIAL".

## Lucas (América Latina) S. A.

ZONA LIBRE  
DE COLON

# Retablo de Personalidades

## EL HOMBRE ES DE DONDE SE HACE, NO DE DONDE NACE.

Es opinión del Sr. Osvaldo A. Guaragna, nuestro dilecto amigo del Depto. de Promoción y Coordinación de la Zona Libre de Colón, que: "el hombre es de donde se hace, no de donde nace". En este particular caso nos quiere decir el amigo don Osvaldo que, aunque nació en la ciudad de Panamá, e hizo todos sus estudios en el Colegio de La Salle de Panamá, es en Colón donde él ha hecho su carrera en el campo del comercio internacional, desde Febrero de 1941, ocupando puestos distintos en la United Fruit Co., de Cristóbal, Z. del C., en las oficinas de la Editora Panamá-América, S. A., en The Coca-Cola Export Corporation, quienes lo trasladaron a la ciudad de Miami, Fla., Estados Unidos de Norte América por espacio de 16 meses, regresando él a su terruño para trabajar desde 1951 en las siguientes firmas establecidas en el área segregada de la Zona Libre de Colón: Cía. Interamericana Gillette, S. A. Peikard Zona Libre, S.A., y por último en la Becton, Dickinson & Co., S.A., como Gerente de Tráfico, por cinco años, posición que renunció para ocupar en la Administración de la Zona Libre de Colón las posiciones de Jefe del Departameto Comercial, y de Director del Depto. de Promoción y Coordinación desde el primero de Enero de 1963.

A pesar de no ser colonense nato, nuestro amigo don Osvaldo quiere a esta provincia como el que más, y en el círculo



Don Osvaldo N. Guaragna

cual siente especial orgullo. Sus inquietudes lo han llevado a pertenecer a diferentes agrupaciones sociales, culturales y deportivas, de entre las cuales podemos recordar al Club "Los Tigres" (con hijos de esta provincia tales como Aníbal Galindo, "Ruso Rosanía", Lucho Luschmann, Frank Ferro, Anílo de sus amistades y relaciones de la capital se le identifica como "el colonense", de lo bal Rosas, Roberto Puella A., Roberto Endara y otros que escapan a nuestra memoria), al

"Club de Leones de Colón", Juventud Católica Colonense; sirvió de Secretario, Tesorero y Presidente en distintos períodos en la "Asociación de Exalumnos Lasallistas en Colón"; dos años como presidente de la "Asociación de Padres de Familia y Acudientes" del Colegio San José-La Salle de Colón, y durante los tres últimos años ha sido Vocal y Representante Regional en Colón de la Federación Nacional de Asociaciones de Clubes de Padres de Familia de Colegios Católicos de Panamá.

Don Osvaldo A. Guaragna es casado con la gentil y muy colonense Doña Myrta Reyna de Guaragna, y fruto de este matrimonio es el aventajado alumno del Colegio San José-La Salle el niño Luis Angelo Guaragna Reyna.

Estas líneas son en reconocimiento a la labor que está actualmente desempeñando al frente de tan importante sección de la administración de la Zona Libre de Colón, bajo la gerencia del Dr. Ricardo E. Chiari y la Sub-gerencia de don Ramón E. Real M., quienes lo aprecian y animan en sus esfuerzos diarios, en beneficio de la comunidad colonense, que ve en la Zona Libre de Colón la columna vertebral de su economía y fortaleza como principal fuente de empleo en nuestro medio.

## OFICINA GRIMTHUR

Agentes de Aduanas y Representaciones

OLMEDO GRIMALDO T.

Gerente.

Teléfono: 7-4308

Apdo. 1602

COLON, R. P.

DISTRIBUIDORA COMERCIAL,  
S. A.

LES BRINDA CON ORGULLO  
Cervezas  
ATLAS y BALBOA



# CAJA DE SEGURO

## 1964 SOCIAL 1966



Lic. Laurencio Jaén Ocaña  
Director General de la CSS.



Excmo. Sr. Marco A. Robles  
Presidente de la República.

**DURANTE LOS DOS PRIMEROS AÑOS** de la actual Administración, y en perfecta coordinación con los planes y programas que ha puesto en acción la iniciativa y la orientación del Excelentísimo Señor Presidente de la República, don Marco A. Robles, la Caja de Seguro Social ha conquistado nuevos escalones en el crecimiento de sus actividades estimuladoras y protectoras del progreso y la superación del país. Con la Dirección del Lic. Laurencio Jaén Ocaña y con la inteligente y decidido apoyo de la Junta Directiva, dos años de dinámica gestión constructiva se resumen en:

- 1** Extensión de las prestaciones médicas a los hijos de los asegurados hasta los diez años de edad, con atención para más de 35.000 pequeños.
- 2** Ampliación de las prestaciones médicas, económicas y alimenticias para las madres y sus vástagos.
- 3** Creación del subsidio de escolaridad.
- 4** Incorporación al régimen obligatorio de seguridad social de los trabajadores de los distritos de Alanje, Boquerón, Dolega, Capira, San Carlos, Chame y Antón.
- 5** Construcción de nuevas policlínicas en el interior de la República y ampliación, modernización y mejoramiento de todas las anteriormente existentes.
- 6** Adquisición e instalación de los más avanzados sistemas técnicos de la medicina moderna en el Hospital General de Asegurados.
- 7** Cooperación económica para la realización de los programas de desarrollo social y económico del Gobierno Nacional y de las entidades autónomas y semiautónomas del Estado.
- 8** Cooperación para el desarrollo de las iniciativas creadoras y productoras de beneficio comunal de las empresas particulares.
- 9** Financiamiento de reparaciones, adiciones, y mejoras en los hospitales Santo Tomás, de Panamá; Amador Guerrero, de Colón, y Cecilio Castellero, de Chitré.
- 10** Financiamiento del nuevo sistema del alcantarillado para la ciudad de Colón.
- 11** Programas de préstamos directos y de cooperación con el IVU y el IFHA para la solución del problema de la vivienda en los sectores humildes y de la clase media.
- 12** Cooperación para la instalación y ampliación de las actividades del Banco de Crédito Popular.
- 13** Cooperación para el financiamiento del Instituto de Fomento y Aprovechamiento de los Recursos Humanos. (IFARHU).
- 14** Programas de mejoramiento profesional y de especialización para los médicos, enfermeras y técnicos al servicio de los hospitales y clínicas de la institución en toda la República.
- 15** Ampliación y fortalecimiento de los programas de asistencia social en beneficio de los asegurados y sus dependientes.



## SABIA UD.

POR PERICOTE

QUE, el alcalde de Colón no nos ha querido hacer caso al llamado que le hicieramos en la edición anterior, sobre ciertos religiosos (avivatos) que alquilan cuartos en ciertos sectores de la ciudad para profesar actos religiosos que perturban la tranquilidad de humildes ciudadanos.

—oOo—

QUE, estos Pastores, como dicen llamarse, obligan a los concurrentes, en su mayoría mujeres, a solicitar cooperación económica, a los transeúntes que pasan por esos alrededores, para poder sufragar los gastos de las velas, que para sus ritos salvajes, tienen necesidad de ofrecer a su Dios. Y para colmo, estos actos religiosos tienen lugar cuatro días a la semana y empiezan a las nueve de la noche, perturbando así el sueño de sus vecinos.

—oOo—

QUE, a pesar de estar a dos años de las próximas elecciones, ya se mencionan nombres de posibles candidatos a diputados por esta provincia. Además de los eficientes representantes que tenemos en la Cámara Legislativa, que aspiran a su reelección, por los buenos servicios que le han dispensado a esta olvidada comunidad, sueñan con insistencia los nombres de Laurencio Jaén Ocaña, Sócrates Theokisto, Filemón Chavarría, Joaquín Fernando Franco Jr., Alejandro Kam, José María González, Francisco Rivas Meléndez, Kayser Bazán, Cornelio Chick, Juan Materno Vázquez, Kenneth Nightingale, Eduardo Lanuza, Roberto Puello Araúz, Alfonso Giscombe, Mario Julio y otros, que por faltarnos espacio, daremos a conocer en próximas ediciones.

—oOo—

QUE, el Consejo Municipal de Colón ha desatado una campaña, que todos los buenos colonenses sin distinción de razas, religiones, credo político y esferas sociales debemos acurpar, ya que es hora, que los dineros que se colocan en esta provincia en concepto de gravámenes nacionales gran parte de él, sean invertidos para la creación de obras públicas, de ornato y asistencia social, dentro de nuestra comunidad.

—oOo—

QUE, si no quiere tener problemas con la Guardia Nacional, lo mejor que puede hacer, aunque no le guste, es portar en todo momento su cédula de identidad personal, su carnet del Seguro Social, su ficha de comprobación de pago de cuotas y dentro de poco, su Registro Civil.

—oOo—

QUE, la campaña que se ha puesto en práctica últimamente, ha contribuido a provocar un déficit en el Municipio de Colón, ya que las batidas a los maleantes y a las aves pálidas han obligado a los dueños de cantinas a cerrar sus puertas después de la media noche, no permitiendo así, el cobro del impuesto municipal nocturno. Qué se buscará con esto?

—oOo—

QUE, nos interesaría conocer, lo que indujo a los organizadores de un agasajo a un diputado colonense, a escasas veinticuatro horas de la fecha fijada para efectuarlo, a cancelarlo.

—oOo—

QUE, la Compañía de Fuerza y Luz, genera FUERZA, pero no genera LUZ.

### MOVIMIENTO EN LA ADUANA LOCAL

Por más que hemos tratado de enterarnos lo que sucede en la aduana de esta ciudad, permanecemos en completa ignorancia de los móviles que han inducido a los jefes jerárquicos

para movilizar en forma sorpresiva al personal subalterno.

Hemos visto con gran sorpresa, que violando preceptos contemplados en la famosa Carrera Administrativa, se han efectuado ascensos ignorando la capacidad y el tiempo de servicio de viejos empleados aduanales; también se ha observado la movilización de posiciones claves en las tres dependencias ubicadas en la ciudad, como si se tuviera desconfianza de los encargados de velar por los intereses fiscales de la Nación y que jefaturan las mismas.

Nuestra posición de informantes, nos sitúa en condiciones de hacer las averiguaciones del caso, por lo que, en futuras ediciones ofreceremos detalles completos sobre las causas que han motivado estas inexplicables situaciones.

### UN CHALET —

comodidad en las facilidades de pago para la cancelación de esta monumental rifa, puede usted acercarse al Club de Extranjeros en donde un personal debidamente amable lo atenderá.

GANESE UN CHALET CON SOLAMENTE CINCO BALBOAS Y CONTRIBUYA AL SOSTENIMIENTO DE LA ASISTENCIA SOCIAL COLONENSE.

VENTA ESPECIAL DE MAQUINAS USADAS,  
CASI NUEVAS, DURANTE UN MES

Máquinas "Singer" - Artefactos Eléctricos  
Refrigeradoras - Abanicos  
Estufas - Radios

**SINGER SEWING MACHINE CO.**

115 Años de Experiencia es su Garantía

Ave. Central No. 11-143

Tel. 7-3747, Colón, R. P.

## NOMBRAMIENTO DE EDILES EN JUNTAS MUNICIPALES

Con el objeto de dar cumplimiento al artículo 122 de la Ley No. 8 de febrero de 1954, el Concejo Municipal de Colón designó en votación nominal a sus representantes en las diferentes Juntas Municipales, nombramientos que recayeron en los Honorables Concejales Zenón Daniel Fong R., en Educación Pública; Carlos Santamaría Álvarez, en Educación Física;

Ceferino Pérez, en Salud Pública; Olmedo Grimaldo T., y Cornelio Chick en Tránsito y en la Junta Pro Pabellón de Niños del Hospital Amador Guerrero, Gwendolyn Griniony y Eustace A. Ford.

Los HH. CC. Fong, Pérez, Chick y Griniony desempeñan por primera vez estos cargos, resultando reelectos los restantes.

### GARIBALDI Y GALE REELECTOS

Para un tercer período municipal que ha de iniciarse el primero de octubre del presente año, resultaron escogidos nuevamente por una abrumadora mayoría el Lic. Vicente Garibaldi Camacho y el Ingeniero Adolfo Gale, para continuar en sus funciones de Abogado e Ingeniero Municipal, respectivamente.

La capacidad profesional que adorna a estos dos funcionarios municipales, y en vista de los momentos angustiosos en que se encuentra abocado el Municipio de Colón, contribuyeron notablemente en esta selección de la mayoría del Concejo, a fin de depositar su voto favorable, conscientes de que, la actuación de los mismos y en colaboración de los otros funcionarios, podrán lograrse soluciones que sitúen en el pedestal que se merece la administración municipal actual. Felicitaciones.

mes de septiembre de mil novecientos sesenta y seis (1966).

El Presidente, Olmedo Grimaldo T., El Secretario, Rafael E. Corcho Osorio.

## Restaurante CANTON

ESPECIALISTA EN PLATOS CHINOS

Ordenes a la Carta y Comida Criollas

Cerca del Mercado Público.

COLON, R. P.

### ORGANIZASE —

Municipio, que constitucionalmente es una de las bases del Estado Panameño, sea el único en toda la República que carece de asiento territorial, y cuyo presupuesto de gastos permanece casi estático desde hace cerca de catorce años, pues, hasta la fecha no ha logrado alcanzar siquiera la cifra de medio millón de balboas, en tanto que las instituciones autónomas y semi-autónomas, creadas de ayer acá por leyes, manejan millones de balboas; y

Que evidentemente existe un conflicto de intereses entre el gobierno central (la Nación y el gobierno local) (el Municipio de Colón), que consiste en la aceptación que hace el primero de bienes patrimoniales generados por el segundo, para el desarrollo de planes de fomento económico generales, en los cuales este Municipio no ha participado en lo más mínimo; y el reclamo que hace este último para que su bien patrimonial signifique un reforzamiento de su estructura

fiscal, no para acrecentar la burocracia sino para llevar a cabo obras redituables,

### RESUELVE:

1o.—Organizar un movimiento de conciencia municipal para lograr la reivindicación de los derechos sobre los lotes de Colón.

2o.—Establecer, como principio del Municipio de Colón, que determinado tanto por ciento del producto de la venta de los lotes de Colón ingrese al Tesoro Municipal y sea empleado en obras redituables.

3o.—Crear una oficina de planificación municipal para el estudio y desarrollo de esos proyectos.

4o.—Remitir copia autenticada de este Resolución, con nota de estilo, al Gerente General del Instituto de Fomento Económico, al Excmo. Sr. Presidente de la República y al Honorable Sr. Presidente de la Asamblea Nacional, para conocimiento y consideración de las razones que la motivan.

Dada en la ciudad de Colón, a los veintinueve (29) días del

## MERCADITO GUZMAN

Venta de Mercancías

Precios Especiales

Descuento Adicional

Prop.: Carlos A. Guzmán

Ave. A. Guerrero, Colón

## DISTRIBUIDORA SAN LORENZO, S. A.

Calle 11, No. 8,048

"RON SANTA CLARA"

EL PUEBLO LO ACLAMA

Teléfono: 70177

Colón, R. P.



# Campaña Contra El Cáncer de la Mujer en Marcha



Dr. ROGELIO NOLI

Nos complacemos en presentar al distinguido joven médico de la localidad quien dedica el mayor tiempo de sus actividades cotidianas al ejercicio al apostolado de la ciencia médica. En su constante afán por llevar la salud a sus semejantes, el Dr. Noli, se ha dedicado a estudiar profundamente las consecuencias que motivan el cáncer en la mujer y no des cansa hasta lograr el objetivo de esta inexplicable y dolorosa enfermedad. Contamos con la dicha de conocer personalmente al Dr. Noli, razón que nos incita a creer que, de su insistente actitud derivarán soluciones a fin de lograr la conquista del cáncer de la mujer en todo el territorio nacional.

Preocupado por extender su campo de acción en su lucha tesonera el Dr. Noli ha desempeñado cargos que le permiten practicar con devoción su profesión, y así lo vemos actuar con tino en la Presidencia del Club de Leones, Presidente de la Asociación Nacional para la Prevención del Cáncer de la Mujer, Capítulo de Colón, Presidente de la Asociación Médica Nacional, Capítulo de Colón, Vice-Presidente de la Junta Municipal de Salud Pública, Mayor Médico de la Guardia Nacional, Capitán Médico del Cuerpo de Bomberos de Colón, sin dejar de atender a su Clínica particular y a sus obligaciones en la Policlínica de la Agencia de la Caja de Seguro Social de la localidad.

El día 30 de marzo de 1965, gracias al esfuerzo de numerosas personas entre las que se encontraban médicos, periodistas, personalidades de nuestro mundo político y la Iglesia, logró fundarse en la ciudad de Panamá, la Asociación Nacional para la Prevención del Cáncer de la Mujer. Fue la profunda sensibilidad social y un sentido de responsabilidad las que motivaron que todos estos hombres y mujeres, unieran sus mejores esfuerzos para la solución de un problema tan poco abordado en nuestro medio pero con tan hondas repercusiones en lo que a salud se refiere. De esta manera quedó electo como presidente de la Asociación Nacional el doctor Aristóbulo Carrizo, como secretario el doctor Manuel Roy hijo, y el doctor Antonio González Revilla como Presidente de la Comisión Técnica. Asimismo quedó integrado un capítulo para la ciudad de Colón habiéndose nombrado como Presidente al doctor Rogelio Noli, quien ha venido laborando hasta la fecha en la Clínica Juan Antonio Núñez, de la Cruz Roja Nacional gracias a la gentileza de Doña Amalia de Fernández, por haber cedido dicho local para ser usado en tan noble y humanitaria campaña.

La finalidad primordial de la Asociación, según consta en los Estatutos consiste en "aglutinar, coordinar y poner en acción todas las fuerzas vitales de la nación; científicas, cívicas, morales, políticas, laborales y religiosas con el objeto de erradicar el cáncer de la mujer en todo el ámbito nacional".

El local cedido tan gentilmente por doña Amalia de Fernández, ha sido convertido en consultorio y funciona desde el mes de febrero de 1966 bajo la dirección del Dr. Noli en donde se ha organizado un dispensario especializado para la detección temprana del cáncer y todos los sábados de 10:00 a.m., a 12 m., se ofrecen consultas a todas las mujeres que desean examinarse, para cuya labor y sin ningún interés económico han ofrecido sus servicios profesionales los distinguidos médicos de la localidad Dr. Abdiel Velarde de Hospital Amador Guerrero, Dr. Colombino Leone, Dr. Temístocles Malo del Hospital de Coco Solo, Zona del Canal, quienes cuentan con un servicio de enfermería a cargo de la señorita Zoila C. Ayarza y la señora Elsa de Chen combinados con un eficiente cuerpo de enfermeras del Hospital de Coco Solo, que facilitan sus servicios voluntarios y la participación técnica del laboratorista Antonio Salcedo, en un mismo fin, "erradicar el cáncer de la mujer".

Además del elemento técnico, esta campaña cuenta con el apoyo de Instituciones de Asistencia Social, como la Caja de Seguro Social, cuyo Agente el señor José F. Rodríguez y su Director Médico, Dr. Luis A. Puyol, brindan constante y dedicada ayuda a los propósitos de

(Pasa a la Página 7)

## SEARS ROEBUCK, S. A.

Lo tiene todo, Ud. podrá escoger de entre más de 200,000 artículos en Catálogos SEARS

Teléfonos: 7-1131, 7-1132

Ave. Bolívar 6-071

COLON, REP. DE PANAMA

## Asistencia de la Caja de Seguro Social

Prestaciones

Para los Hijos

Hasta los Diez

Años

Médicos Especialistas

## PEIKARD

### ZONA

### LIBRE, S. A.

Teléfonos: 7-1920

7-1921

7-1922

7-1923

7-1927

IMPORTADORES

Y

REEXPORTADORES.

Zona Libre de Colón.

## Bristol Laboratories International, S. A.

Apartado 1174

Zona Libre de Colón

Colón, Rep. de Panamá

Kantrex  
Kantotrex  
Kantrexil  
Bristaciclina-A  
Uropol  
Bristacin  
Bristurin

Protensin  
Naldecot  
Bendralan  
Prostafilina  
Pentrexyl  
Lenitas  
Exasma

Kectil

BRISTON LABORATORIES INTERNATIONAL, S. A.

## EL SOTANO

Del Continental

2 SHOWS  
CADA NOCHE  
11:00 p.m.  
1:00 a.m.

BRINDE CON  
LICORES  
FINOS.

Después de una exquisita cena ofrézcale a sus amistades y familiares disfrutar de un rato agradable a los acordes musicales interpretados por artistas Internacionales.

2 SHOWS  
CADA NOCHE  
11:00 p.m.  
1:00 a.m.



# LA ZONA LIBRE REEXPORTA POR CASI B/. 14.000.000.00 MAS QUE EN 1965

Las compañías radicadas en la Zona Libre de Colón han causado un aumento de casi catorce millones de balboas en sus reexportaciones, lo que representa un 16% más en sus embarques al exterior que el año de 1965. En lo que respecta al movimiento local, incluyendo las ventas a la Zona del Canal, acusa solamente un valor de venta del 14.3% aproximadamente, que adicionándolas al 66.3% de las reexportaciones aéreas del valor de las exportaciones, vienen a situar a dicha área segregada en una fuerte fuente de divisas para nuestro país.

El movimiento que representa el transporte de mercaderías en la carretera interamericana es de un 0.4% del valor de lo vendido desde la Zona Libre de Colón a otros países, lo que robustece las conclusiones arriba detalladas.

A escasos siete meses del presente año la Zona Libre de Colón ha movilizado un total de 19436 toneladas kilos que representan un valor de B.99,486,151.00 y cuyo movimiento detallamos en el cuadro a continuación:

## REEXPORTACIONES DE LAS COMPAÑIAS ESTABLECIDAS EN LA ZONA LIBRE DE COLON, DURANTE SIETE MESES DE 1966 Y QUE COMPRENDEN HASTA EL 30 DE JULIO

Para Consumo Local.....	6,403	12,760,287
Para Instituciones de la Zona del Canal.....	596	1,529,774
Sub-Total (Istmo de Panamá).....	6,999	14,290,061
Barcos en Tránsito.....	1,634	2,303,915
Para el Exterior. (Vía Marítima).....	6,127	16,602,950
Para el Exterior. (Vía Aérea).....	4,557	66,229,373
Para el Exterior. (Vía Terrestre).....	119	419,852
Sub-Total (Exterior).....	12,437	85,556,000
GRAN TOTAL (REEXPORTACIONES)...	19,436	99,846,151

### Campaña Contra el Cáncer

la Asociación, en esta ciudad de Colón. Cabe destacar en este espacio la actuación voluntaria de las profesionales en la ciencia médica, que voluntariamente disponen, en precisión oportuna, de tiempo suficiente para colaborar en forma decidida en la solución del terrible mal que tanto estragos ha causado últimamente en la República de Panamá, y cuyo cuerpo está compuesto por la Enfermera Jefa de la Caja de Seguro Social, Gregoria de Arosemena y la enfermera Carmen de Fanovich, y la co-

laboración oportuna de los doctores Ferruccio Bertoli y Carlos E. Briceño.

Aunque hasta el momento, de un total de 200 exámenes, aproximadamente, no se ha encontrado ningún caso de cáncer ginecológico, es satisfactorio observar el esfuerzo vigilante de este grupo de personas que desinteresadamente laboran en una muestra de elevada sensibilidad social, hacia una meta que ha de finalizar con la erradicación de Cáncer de la Mujer, en todo el territorio nacional.

## LATIN AMERICAN SALES & SERVICE CO., INC.

IMPORTADORES Y REEXPORTADORES

Tel.: 7-3166

Apartado: 593

7-3167

Colón, R. P.

ZONA LIBRE DE COLON

## Datos Históricos

Por VICENTE ACOSTA CH.

**COLON:** Desde 1904 comenzaron los Americanos a rellenar con las tierras y rocas que extraían del eje del Canal, las ciénagas infectadas que bordeaban la pequeña ciudad de Colón.

**COLON:** En materia de condiciones sanitarias, Colón no contaba con ninguna. No había acueductos ni sistema alguno de albañales para la limpieza. El agua para beber y para los usos domésticos provenían de las lluvias que caían a los techos y se depositaban, según los recursos pecuniarios de cada cual, en barriles pequeños o tanques grandes manufacturados de madera o hierro.

**COLON:** La construcción del rompeolas por los Norteamericanos fue una imperiosa necesidad, dos enormes brazos lo forman frente a la Ciudad de Colón. Este rompeolas está comprendido entre Punta Toro y Punta Margarita, y mide cuatro kilómetros de largo por cinco metros de ancho desde el fondo del mar.

**COLON:** En octubre de 1870, cuando el Istmo de Panamá era unido al mundo exterior y con motivo de los festejos para celebrar tan memorable fecha, fue cuando se desempeñó la estatua del Descubridor de América, Almirante Cristóbal Colón, y ésta fue colocada sobre un pedestal en el patio del ferrocarril frente a los antiguos muelles de Colón.

**FERROCARRIL:** La construcción del ferrocarril que unió a los dos océanos, Atlántico y Pacífico, le costó a la humanidad centenares de muertes, los cuales se calculan a uno por cada tira de madera que sujetan los rieles.

**GATUN:** Como el Lago de Gatún se formó por una inundación lenta de las aguas del Río Chagres contenidas por la Represa de Gatún, todas las tierras que tenían una elevación menor de 85 pies quedaron bajo la superficie del agua y sólo sobresalen las colinas que superaban esa altura.

**COLON:** La posición de Colón, a la entrada del Canal, en donde se unen o se cortan todas las grandes rutas comerciales del mundo, le confiere a nuestro puerto principal del Atlántico ventajas inmensas y le ofrece un grandioso porvenir.

## GRACE LINE

Sinónimo de EXPERIENCIA en FLETES

Grace Line ofrece el mejor servicio de transporte marítimo para mercaderías. La EXPERIENCIA de Grace Line ha sido adquirida a través de millones de millas náuticas recorridas y sus buques han sido contruidos con la aplicación de las normas más modernas de la ingeniería naval.

Para cargo o pasajeros:

GRACE LINE

Agentes Generales:

PANAMA AGENCIES CO.

TEL. 3-0024



## En El Municipio

# DEFICIT POR B/.30.644.25

Colón, 29 de Sept. de 1966.

Señor H. C.  
Olmedo Grimaldo T.,  
Presidente del Consejo Mpal.  
Colón, R. de P.  
Señor Presidente:

Como adición a los informes de las pérdidas sufridas durante el incendio del 6 de junio por las dependencias consumidas por las llamas y de las compras que se han efectuado para reponer parte de equipo, muebles y útiles quemados, remito a usted con la presente un estado financiero de la Cuenta General del Municipio de Colón, al 31 de Agosto próximo pasado.

El estudio del estado financiero a que me refiero demuestra, que debido a los desastres económicos sufridos por el municipio de Colón en el mes de junio próximo pasado, a la fecha a que se refiere este informe, existen obligaciones y cuentas por pagar que ascienden a un total de B.40,015.28, y un activo corriente disponible a la misma fecha, de solamente B.9,371.03, quedando un déficit de B.30,644.25, situación ésta que promueve justificada preocupación, ante el fracaso de todas las gestiones y solicitudes que se han hecho

para conseguir un subsidio Oficial o un sobregiro bancario que permita al Municipio de Colón, contrarrestar los desastrosos efectos producidos en su economía por los lamentables acontecimientos de junio próximo pasado.

Considero mi deber recomendar la adopción de cualesquiera medidas legales que permitan durante los próximos dos meses, disminuir el déficit existente y como una de las medidas me permito sugerir que se autorice en forma reglamentaria el cobro de algunos impuestos en conjunto, adelantados por los meses que faltan del presente periodo fiscal y hasta seis meses adelantados del periodo próximo de manera que el Municipio de Colón con sus propios recursos resuelva hasta donde sea posible, los complejos problemas económicos surgidos en forma inesperada e inevitable.

En la seguridad de que este asunto será objeto de la debida atención y del interés de todos los miembros del Honorable Consejo Municipal, me suscribo de usted con toda consideración, muy atentamente,

LADISLAO SOSA A.,  
Auditor Provincial.

## ORGANIZASE MOVIMIENTO REIVINDICADOR COLONENSE

El Municipio de Colón atento al descontento general sobre la suerte que ha de correr el producto de la venta de los lotes de la ciudad de Colón, ha ordenado la organización de un movimiento de conciencia municipal para lograr la reivindicación de los derechos sobre los lotes y hace recomendaciones en beneficio de la comunidad colonense al aprobar por unanimidad la Resolución No. 35, que es del tenor siguiente:

RESOLUCION No. 35  
(de 29 de septiembre de 1966)

Por la cual se ordena organizar un movimiento de conciencia municipal para lograr la reivindicación de los derechos sobre los lotes de Colón y se hacen recomendaciones en beneficio de la Municipalidad.

EL CONSEJO MUNICIPAL  
DE COLÓN,  
CONSIDERANDO:

Que el Municipio de Colón tiene personería para reclamar los beneficios que produzcan

### UN CHALET PARA USTED

El Club de Leones de Colón, le ofrece a usted un chalet de tres recámaras situado a escasas siete millas de la ciudad de Colón por la módica suma de cinco balboas el boleto, que resulte premiado de acuerdo a las cuatro cifras del Sorteo Nacional de Beneficencia que ha de verificarse en las proximidades de Pascuas. Informes al respecto y para

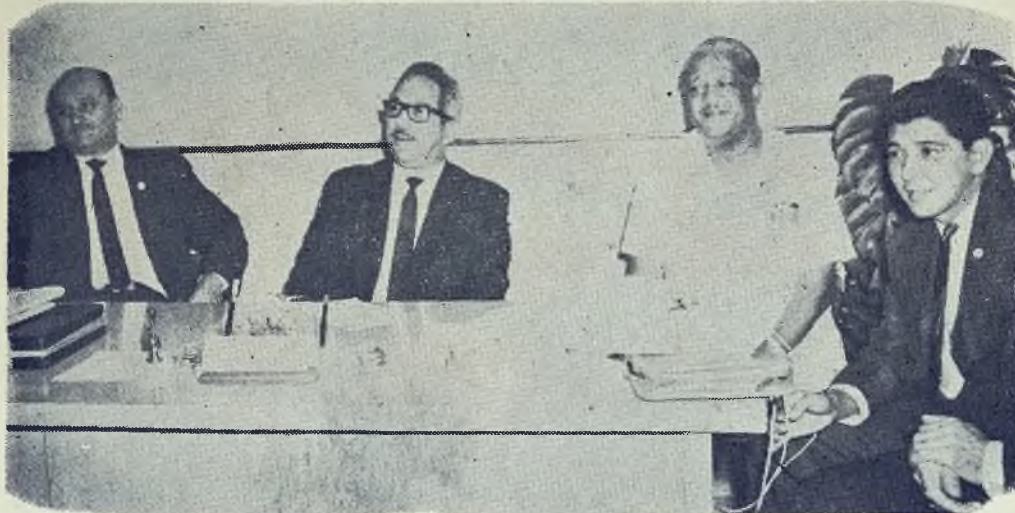
(Pasa a la Pág. 5)

lotes que van a ser vendidos por el Instituto de Fomento Económico, toda vez que los mismos fueron sustraídos de su patrimonio en virtud de una

política ejecutiva contraria a los intereses de esta comunidad;

Que es inconcebible que este

(Pasa a la Pág. 5)



A la dinámica intervención del Director General de la Caja de Seguro Social, Laurencio Jaén Ocaña, se debe el aporte de B.520,121.13, a objeto de financiar la reconstrucción de la única casa de salud que cuenta la ciudad. Su transformación integral facilitará a miles de ciudadanos residentes en el distrito de Colón, que recurren al Hospital Manuel Amador Guerrero en busca de atención médica.

La presente vista capta el instante en que el Gerente Jaén conversa con el personal administrativo de la Agencia en Colón, sobre los futuros planes a dicho hospital y en la que se puede apreciar al Agente José E. Rodríguez S., al Director Médico Dr. Luis A. Puyol y al Sub-agente Carlos Santamaria Alvarez, personal responsable de las actividades de la Caja en Colón.

## PERO CUANDO?

# Construirán Alcantarillado

Los colonenses vemos con benevolencia el desenvolvimiento de los acontecimientos que giran alrededor de la formal promesa que se nos hiciera sobre la construcción de un nuevo alcantarillado, sin preocuparnos en lo más mínimo, sobre la importancia que significa para la salud comunal, la urgente suplantación al anticuado sistema por un moderno.

Al principios de este año, el Consejo Municipal de Colón, recurrió mediante nota de oficio al Director Ejecutivo Ingeniero Federico Guardia, recalándole la imperiosa necesidad, que lo que, a salubridad atañe, representa para la ciudad de Colón, su intervención inmediata a fin de iniciar los pasos contundentes y lograr la realización de esta necesaria obra. Seguidamente, y en un periodo de tiempo bastante corto, el Director Ejecutivo del IDAAN, invitó al Consejo Municipal a participar, en un centro social de la localidad, para que presenciara la licitación que habría de culminar

en la adquisición del contrato, contrato que fue adquirido por una firma local que en un plazo determinado se comprometió a realizar la obra. Pero cual no fue nuestra sorpresa, al enterarnos, por los diferentes medios de divulgación nacional, que la fuente suministradora del 75% del efectivo que habría de facilitar la ejecución de los trabajos, negaba su aporte en vista de que, dicha licitación no había sido "regalada" a una firma norteamericana que había intervenido en la licitación mencionada.

Hoy vemos con complacencia que, en el despacho del Director Ejecutivo del IDAAN, con la asistencia de prominentes personajes de nuestro mundo político, económico y social se lleva a cabo la firma del

Contrato No. 15, en el cual la Constructora Urbana S.A., se compromete con dicha Institución Autónoma a efectuar los trabajos del alcantarillado de la ciudad de Colón, y al suministro de material y construcción del estacionamiento de bombeo y muestras a presión y cloacas que de acuerdo con los planos aprobados ascienden a un costo de 1,709.781 Balboas.

EL COLONENSE, que ha escogido como lema "Defensor de los Intereses Comunes", exhorta a la comunidad en general a acuerpar una campaña tendiente al logro de la construcción total del nuevo alcantarillado de la ciudad de Colón, a la vez que exige a los Directores del IDAAN a señalar la fecha exacta del inicio de los trabajos.

## Urge Reparación del Corredor

El puente construido en el corredor de Colón, que une a la ciudad con la carretera transistmica ha cedido en su base estructural, formando un declive bastante pronunciado que invita a los automedontes a un paseo al otro mundo.

Rogamos a las autoridades del ramo de construcción la acción inmediata a esta irregularidad que de no ejecutarse a tiempo, puede llenar de luto a la familia colonense y a los visitantes que diariamente llegan a la ciudad.



H.C. Kenneth Nightingale, prominente miembro activo del Partido Republicano que jefatura el Coronel José Dominador Bazán, quien resultara reelecto por la comuna colonense para representarla por un periodo más en la Comisión Profesional de Boxeo de la Costa Atlántica.

El Honorable Concejal Nightingale, ha desempeñado importantes posiciones dentro del engranaje municipal llegando a ocupar la Presidencia de la Cámara Edilicia, de Hacienda Pública, Obras Públicas, Ornato y Fiscalización desde donde ha demostrado su preocupación por el desarrollo de actividades en pro del bienestar comunal.

EL COLONENSE, alerta a la acción de los buenos valores colonenses, aprovecha la ocasión para felicitar al H.C. Nightingale, por la distinción de que ha sido objeto por parte de los ediles colonenses.